

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de San José, núm. 20

IMPRESORA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR, Santiago García Cruz

PRIVOLIDADES

DE BLECCIONES

Nuestros caminos de herradura

Sabe el lector que llamamos caminos de herradura a aquellos que, por la índole de su construcción, están destinados, más que a cualquier otra clase de uso, al tránsito de bestias. Son, así en nuestros minúsculos pedruzcos, de construcción antiquísima, desde la conquista cuando menos.

Nuestros antepasados, en materia de construcción, fuera viaductual o urbano, o de cualquier otra clase, no se cansaban con escúpuo. Las más de las veces, cuando de viaductos se trataba, sacrificaban la comodidad a la brevedad, aunque a los pobres animales, y aun a las mismas personas, se las llevara el demonio. Y así tenemos cada calzada que atemoriza, y cada serie de ellas que espanta.

El antiguo camino de Buen-Paso a la Guanche, por ejemplo El que no lo ha subido no sabe lo que es echar el alma por los poros, las narices y la boca y sentir más tarde agujetas en las piernas. Y si no que se lo preguntan a mi buen amigo el veterano músico de Icod D. Diego Fajardo y Fajardo, quien, después de unas cuantas sacudaduras, optó por quedarse en casa cada vez que la banda de aquella ciudad, de que era miembro importante y hasta me parece que subdirector, subía a tocar a dicho pueblo. A él no le pescaban más por aquellas tremendas calzadas aunque le dijeran que al término superior de ellas estaba la soñada gloria con que tratan de obsequiarnos en la otra vida los creyentes de todas o casi todas las religiones.

Pues bien, aquellas son caramelas, como suele decirse, comparadas con otras que yo he visto y he transitado aunque sea a lomo de otros seres, que por más que sean irracionales, no es razón para que se las martirice cual se acostumbra.

Precisamente ayer mismo—escribo a 16 de mayo—, con motivo a la formación del censo electoral, fuéme necesario recorrer el trayecto que hay desde esta pintoresca villa de Adeje a su no menos pintoresca y fértil pago de Teucho, cuyos dos caminos de herradura son una bendición. Arriba, mi compañero y tres de los concluyentes de dicho pago, que formaban el Tribunal, entablaron una empedada discusión sobre cual de ambos caminos era peor. El cronista no conocía hasta entonces más que el primero. Es decir, el que, partiendo de esta misma villa, trepa montañas arriba zigzagueando hasta escalar uno de los picachos más elevados de la sierra.

¡Dios mío, qué calamidad! Más tarde conocí el otro. Ambos son horribles pero yo creo que ganó la cuestión el elemento tribalístico. Tenía que ser así. Aquella gente conoce ambas vías palmo a palmo.

Y no tienen aquellos buenos y sufridos vecinos ni siquiera un cementerio donde enterrar sus muertos. Y es una longitud de seis o siete kilómetros lo menos. Y para dar idea de que es un pago populoso baste decir que forma una sección electoral y cuenta con dos escuelas nacionales, una funcionando ya y otra creada provisionalmente.

No obstante su modestia, el cronista no puede menos que llamar la atención del Ilre. Ayuntamiento de Adeje y del Excmo. Cabildo Insular, que son los llamados a remediar la necesidad del cementerio el primero y de las vías de comunicación el segundo. Arriba están clamando al cielo.

Pero aun atendiendo el Excmo. Cabildo la indicación y construyéndose una pista que anule el referido pago de Teucho con esta villa, es preciso, por caridad hacia los pobres bestias en que se hace la bida de pimiento para la fabricación de estiletes, leña, pinocha, yerbas y otras materias de uso absolutamente necesario, la reparación, por los vecinos y el Ayuntamiento, del camino que conduce a los montes públicos, que a más de la pendiente enorme que tiene, se halla casi intrasitable.

Da pena ver bajar a las pobres bestias, enormemente cargadas, por esos pedregaleros. Hay a lo en que, más que camino, son trozos de endiabladas escalinatas lo que, exponiéndose a caer y hasta a rodar por esos abajos, tienen que descender los desgraciados animalitos.

Si vieran esto las sociedades protectoras, si horrorizarían.

UNA RETIRADA

Los veinte candidatos de la conjunción de derechas de La Laguna que en las elecciones del día 12 del pasado abril resultaron triunfantes, y que la Junta municipal del Censo proclamó concejales, proclaman con posterioridad que fué anulada como resultado del expediente que se formó, nos ruegan la publicación de la nota siguiente:

«Teníamos contraída una deuda con el cuerpo electoral de La Laguna que en las elecciones del día 12 del pasado abril nos significó su adhesión, sacando triunfantes nuestros nombres de las urnas, en la lucha noble y sincera, sin protesta alguna, en virtud de la que la Junta municipal del Censo nos proclamó concejales»

Bra aquella deuda, expresar a los electores nuestro agradecimiento, que además pensábamos significar con hechos positivos en la administración de la cosa pública que se nos encomendó por los sufragios concedidos.

Disposiciones gubernativas que por de pronto la prudencia y el patriotismo nos impiden analizar, han desahogado en las elecciones, y por ello, no podremos ostentar ahora la representación que se nos concedió.

Para el próximo día 31, se hallan nuevamente convocadas elecciones municipales para la provisión de nuestro consejo, a cuyas elecciones no hemos de ir, porque si fuésemos, significaría reconocer la razón de nulidad de las anteriores: lo que no podemos aceptar ni a lo que se nos puede someter.

Así, o hemos acordado por unanimidad, y dar públicamente esta explicación, a fin de que se sepa que para las elecciones municipales próximas no hemos de constituir agrupación política, ni formular candidatura, ni realizar labor alguna electoral, por lo que nuestros amigos pueden hacer uso de su voto en el sentido y orientación que les plazca, pero sin olvidar, que la causa pública necesita ahora, más que nunca, la cooperación ciudadana, apoyando, de entre quienes sean candidatos, a los que mejor encarnen la representación genuina de los electores y ofrezcan mayor solvencia moral y capacidad competencial.»

Vendo una acción

de las Casas baratas de dos plantas tipo B, por lo desembolsado que se cifra en 3 de este mes de mayo.

Razón: Caseta Pyffes Limited, en el muelle.

¿Por qué se "hicieron" republicanos?

Después de la proclamación de la República, muchos de los que hasta horas antes combatieron a los republicanos recurriendo a todos los procedimientos, bastante efectivos «se han hecho» del partido.

¿Por qué esa precipitación? Se dice que algunos lo hicieron para ponerse a salvo de posibles contingencias judiciales, ya que sus procedimientos electorales anti-izquierdistas caen de lleno en las mallas de la Ley.

La Monarquía, como tales hazñas fueron cometidas en su pro, ninguna responsabilidad les hubiese exigido o les hubiera sobslayado, sgradejada; pero al advenir la República, teniendo a qué los que entonces sus fechorías tuvieron el merecido castigo, se precipitaron a hacer profesión de fe republicana, para cortar así toda acción judicial o administrativa que les podría tritar sus dedos, el cargo o la residencia.

Por esto, muchos se hicieron republicanos y parece que acertaron en sus pronósticos utilitarios y en su estrategia. Y eso es muy amentable.

Unos cuantos traslados fulminantes de esos estratagemas y de sus subordinados, para desbaratarles toda la máquina caciquil e ecclerera, hubiese sido el justo premio a sus hazñas y a sus «adhesiones sinceras» a la República.

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS (Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos [línea de cuerpo diez; en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.]

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

¡EUREKA!

A mi esposa

Errante fui buscando por el Mundo, la esencia peregrina del Amor, y encontré, sin pensarlo, en todas partes, mentiras y dolor.

No habitaba el Amor en los palacios, que son centros del Vicio y del Placer. Lo busqué inútilmente; estaba lejos y no lo pude ver.

¿Dónde estará? ¿Pensé.—¿Será una utopía? ¿Por desdicha, tal vez no existirá? Y una voz interior, me dijo: «Sigue; camina... ¡más allá!»

Continué caminando; llegué, ansioso, a la puerta de un templo del Señor, y pensé, traspassando sus dinteles: «Aquí estará el Amor.»

Me engañé como siempre, y abatido, del sagrado recinto al fin salí. Lo mismo que en las casas de los hombres ¡Amor, no estaba allí!

Y buqué en los garitos, en la Cárcel, en los templos de Baco, en el hogar, hice ofrendas a Venus Afrodita... ¡No lo llegué a encontrar!

Quando, por fin, exhausto, anonadado, harto ya de buscar perdí la fe, te vi una sola vez, me vi en tus ojos, y dije: «¡Lo encontré!»

Elías MIQUEL

Ante el cambio de régimen

La responsabilidad de los viejos políticos

España es un país afortunado. En otros la República costó ríos de sangre; aquí ha caído llovida del cielo, cuando no la esperaban ni sus mismos individuos del Gobierno provisional.

Bienvenida sea, y sinceramente debemos alegrarnos de la oportunidad que un estado de conciencia colectiva nos depara de hacer, a tan poca costa, esta tan discutida experiencia. Ningún espíritu verdaderamente liberal puede negar la superioridad teórica de la forma de gobierno republicana sobre la monárquica; todos debemos, pues, desear verla felizmente consolidada en la realidad de la vida política española.

La República es un regalo que nos han hecho los monárquicos; el bien o el mal que resuete a ellos hay que agradecerlo, y una lección de cosas debe constituir su proclamación para nuestras empedernidas clases conservadoras.

En todos los pueblos cultos monárquicos o republicanos, la evolución política y social se abre paso al impulso de las ideas y de los adelantos científicos e industriales. España era una excepción.

Aquí, al amparo de las apariencias de un régimen de democracia que nunca existió, las clases dominantes, las que en realidad disponen del poder, las clases conservadoras, (aunque sus miembros figurasen en los partidos liberales) hicieron coto cerrado de sus privilegios y sus tradiciones creyeron que la Nación vivía y que el Estado se hallaba organizado exclusivamente para ellas, dieron como única misión a la Monarquía, la de defenderlas y en su insensatez llegaron a revolotarse contra quien, por lo visto no representaba su defensa en suficiente eficacia.

Aquí, todo eran problemas, insistentes ya en ningún pueblo civilizado: el problema social en sus más arcaicas fases. Para que hablar del famoso artículo 11, con todas sus consecuencias y conflictos públicos y privados de enseñanza laica o no laica, del divorcio, de la libertad de cátedra, de

religiosa, de la emigración de pueblos enteros con su cura y su médico a la cabeza, de la cuestión de la tierra, de la constante gravitación del impuesto sobre las espaldas del que vive de su trabajo.

Esto era lo eterno, esto era lo inmutable y antes que todo un ápice de todo ello, que volvieran otra vez, si querían, las degollinas de frailes lo que empezaran las sacristías de propietarios; y ya se veía quien podía más. Y para gobernar en su nombre, para llevar el compás, aquella brillante pléyade de políticos en estrecha alianza con los patanes rurales, para sostener sus cántaros de hijos, yernos, sobrinos y compinches en negocios y pecotillas, y para excluir a los despreciablemente denominados intelectuales, de las funciones ciudadanas.

El general descontento movió los apóstrofos con que fué recibida la dictadura, porque al barrer tanta vergüenza y tanta mentira se creyó que venía a renovar, a poner fin a la tradicional anquilosis, a echar, entre aquellas ruinas del siglo XVIII los cimientos de un Estado del siglo XX.

Peró la dictadura, que contaba con la opinión para todo, hasta al parecer oportuno para hacer abdicar al rey hasta para instaurar la república, fué presa de las clases conservadoras, y el as la esbararon, sin fijarse que tiraban piedras a su propio tejado, porque a nadie como a ellas favorecía el régimen de excepción, y sus representantes los políticos no le perdonaron la jubilación forzosa en el mangoneo de los negocios públicos.

Entonces, alzando la puntería, asfilaron al monarca como causa de todos los males; entonces, después de veinte y tantos años de reinado, y después de haber servido de coronilla a la Corona, mientras la Corona utilizó sus servicios, cayeron en la cuenta de que tenían un rey indómito que hacía y deshacía sin contar con sus ministros, un rey al que había que meter en un zepi o para que dejándose de veleidades de rey absoluto, se convirtiera en un rey relati-

tivo, bien mandado, constitucional y a la orden.

Y olvidando sin duda que según la Constitución ellos son los responsables de los actos del Rey, se desgastaron llamando al pueblo para que no consintiese tanta afrenta y le enseñaron de paso lo que son un rey y un trono; un hombre de carne y hueso como los demás, que aguantaría lo que se le dice cuando no tiene más remedio y una silla de madera forrada de terciopelo, en mejor o peor uso pero en cualquier momento se puede tirar por el balcón.

Y el pueblo, que por entender de sentimientos más que de leyes vivió con indiferencia, cuando no con simpatía, el paso del dictador y con asombro y con indignación el advenimiento al poder de aquel general, a quien suponía culpable de la muerte en los campos rifeños de sus hijos y de sus hermanos, y a quien, a pesar de ello y de estar señalado como el primer responsable, ya eaban con unánime aplauso los políticos de uno y otro bando, porque esperaban de él la cesación de las anudadas riendas; el pueblo que se sintió herido más que por las balas de los mousers y de las ametralladoras que contra él se abalanzaron, por la injusticia que hacía faltar a los campeones de la libertad el mismo que según le daban debiera estar fusilado; el pueblo, para quien ni el monarca ni la monarquía fueron nunca artículo de primera necesidad, sin odio y sin rencor agarró el trono y le puso bofetadamente de patas en la calle.

Hoy los inductores florán ya su ofuscación y su error, y alegan entre gemidos que no tuvieron intención de causar un mal tan grande. Bien está el arrepentimiento y la atrición, pero no se den prisa a llorar, porque sobrado tiempo han de tener.

Y como las lágrimas, además de aliviar las penas aclaran el entendimiento, es muy posible que nuestras estúpidas clases conservadoras y porque mejor que el siglo XIX merecen el calificativo que le dió el revolucionario francés—cagan también en la cuenta de que estaban ciegas si no ven las excelencias y ventajas de la ley de la evolución.

Fernando Gil Mariscal

(De la Agencia Internacional Arco)

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

La elección del domingo

Conforme ayer anunciamos, el domingo próximo, de ocho de la mañana a seis de la tarde, se efectuará en la Juventud Republicana la votación para elegir las diecinueve personas que han de constituir el Comité Local del Partido y las que formarán la representación en la Asamblea insular.

El acto es de superlativa importancia para el Partido Republicano de Tenerife. Del acierto en la selección y en la elección dependerá en gran parte que nuestro Partido continúe rodeado de prestigios, pleno de entusiasmos y con absoluta unidad.

A esos puestos de empeño deben ser elevados correligionarios de republicanismo muy anterior al advenimiento de la República, prestigiosos y desligados de toda amistad coactiva.

No debe llevarse a esos puestos a los republicanos de última hora, a los que sostienen una postura confusa, a los tibios; a los que residen en el país hace poco tiempo y desconocen por completo los bajos fondos de la política de los partidos monárquicos y que, por ello podrían provocar disgustos, recelos, retiradas y escisiones, al pactar o dar beligerancia a elementos nefastos que fueron siervos o mandatarios del caciquismo.

A todos los correligionarios les exhortamos a que el domingo no dejen de participar en el acto trascendental que citamos, para evitar posibles males irremediabiles.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Repeticiones y enseñanzas de la Historia EL COLERA Y LOS FRAILES

El cólera y los frailes. He aquí dos epidemias distintas en una sola plaga verdadera; la última, sobre todo, imposible de exterminar.

Entrambas, allá por los años de 1853 eran dueñas y señoras de España, apesar de los aires de higiene política que habíanse colado por los Pirineos al morir—dicho sea con todo respeto—Fernando VII.

El cólera venía a la sazón de retirada; partiendo de los lejanos confines del Asia y deteniéndose en las inmensas estepas de Rusia, prosiguió su marcha de muerte y desolación por en medio de Europa y al cabo hizo su aparición en España, causando verdaderos estragos.

En la villa cortesana presentóse en los primeros días de julio, y aunque los médicos y el Gobierno procuraron quitarle importancia, era lo cierto que de día en día aumentaba su fuerza arrolladora, siendo rara la casa en que no había un caso del terrible mal.

Por entonces andaban las órdenes monásticas mal miradas por el pueblo a causa de la enconada parcialidad que demostraban en favor del cretino pretendiente D. Carlos María Isidro, que era otra furia desencadenada sobre el suelo español, al que había encendido en vandálica guerra civil.

Comenzaron a cundir rumores de que no había tal epidemia del cólera, sino que el mal había sido traído por los frailes envenenando las fuentes de la capital, y el vago, que como niño grande ha menester muy poco para admitir los cuentos y las parvas como artículos de fe para salvar el alma, dió a hablar por cosas ciertas e indiscutibles y comenzó a fruncir el ceño y a mirar de mala guisa a los

que hasta entonces mirara con canina mansedumbre.

Como si hubiera tenido en sus manos el mortal tóxico, aseguraba que éste se componía de unos polvos blancos, que gentes pagadas por sus paternidades arrojaban en los cántaros de los eguadores.

La especie iba creciendo por manera notable a ver desfilan por las calles carros repletos de cadáveres en monstruosos hacimientos, porque la terrible epidemia se apartó de tal forma, que no daba lugar a organizarse los servicios fúnebres.

Acontenció, para más gravar la situación, que los jesuitas del Colegio Imperial recibieron por aquellos días unas cargas de tierra blanquecina, procedente de la cueva que en Manresa habilitó el fanático fundador de la indeseable Compañía. Los mismos esportilleros que transportaron el pedo desde el patio de las Postas peninsulares hicieron correr la voz del envío, dando por descontado que era veneno. No faltaba, pues, más que la chiepa que hiciera prender la llama del odio, y de tal vino a servir inconscientemente un inocente muchacho que en la mañana del 15 de julio tuvo la desdichada ocurrencia de arrojar un puñadito de arena en el cántaro que acababa de llenar un aguador en la fuente de la plaza de la Cebada.

El vulgacho que presenció la chiquillada no se miró sino por decir, y sin tener en cuenta la poca edad de la infeliz criatura, allí mismo le sacrotó y le dió una muerte espantosa.

Un exámplo de voluntarios realistas, que fué impotente terrigo de aquella salvada, protestó contra ella como hombre humanitario y quizá como padre de familia, y la muchacha

dumbre, que manchada de sangre ya estaba enardecida, dió tras él como manada de feroces lobos, y buscando el buen hombre su salvación en la huida no halló a su paso más pronto refugio que el dicho o ego imparial, y allá se metió, cuasiro adentro, seguido siempre de coros de lo más ternejal e indomable de aquellos barrios.

Los que le iban a los acañones grimbaban que era cómplice del muchacho que acababan de sacrificar, y entremetidos mandados por los jesuitas. Salieron éstos al oír el alboroto y dieron albergue al perseguido. En aquel mismo punto y hora comenzó la matanza, que estuvo a riesgo de dejar desahucados todos los conventos de Madrid.

Las turbas armáronse de palos, navajas y pistolas, no faltando algunos sables y pistolas de la Milicia nacional, que olvidando su ciudadanía mester hicieron el cuarto de conversión hacia el bandidaje; entraron en la iglesia y en la clausura y no dejaron jesuita con vida.

Los cazaban materialmente en todos los sitios del vasto edificio, no respetaron ni a los enfermos, algunos de los cuales esperaban su última hora, no del cuchillo o del pistoletazo que violara a desamparados, sino del mismo mal que les acusaban de curar al vecindario.

Pronto formáronse otros grupos, que subiendo por las calles del Duque de Alba y de la Concepción Jerónima, asaltaron los monasterios de la Merced y de la Trinidad, cobrando de la misma manera con sus ocupantes.

Al llegar a la calle del Mesón de Paredes los grupos que se encaminaban a dicho convento de la Merced gritó una voz: «¡A las escuelas! ¡A las escuelas!» Y obedientes a la orden destacada una gran parte de aquella gente hacia el colegio que los padres escolapios tienen al cabo de aque la calle; mas al aproximarse al edificio halláronle rodeado de multitud armada. Entendieron que habíanse adelantado, y sin detenerse a más explicaciones volvieron sobre sus pasos, pues había muchos conventos en Madrid y no tenían tiempo que perder.

De haber intentado el ataque a los discípulos de San José de Casassús, sin duda que hubiesen sufrido un serio contratiempo, pues aquellos que pensaban habérselos adelantado en su empresa devastadora no eran sino los vecinos de la mano escabridada, que agradecidos a la instrucción que a sus hijos les daban y a la neutralidad que mantenían en la fratricida guerra, estaban dispuestos a librarles de la tragedia popular.

La degollina siguió durarnte todo el día, sin que las autoridades pusiesen gran empeño en contenerla. Realmente, aquella pasividad parecía obedecer a un plan preconcebido de antemano, pues eran muchas las intromisiones y los vejámenes debidos a las órdenes religiosas—sobre todo a los jesuitas—, que se olvidaban de su menester religioso para meterse en la vida pública de la nación.

El Gobierno de Mendizábal se cruzó brazos y echó toda la culpa sobre el capitán general, D. Miguel de San Martín, el cual, después de que la catástrofe hubo pasado, dispuso que patrullaran fuerzas por las calles impidiendo nuevos desmanes, y el fin fué sacrificado como vicima propiciatoria, siendo nombrado en su lugar el conde de Castro Tereñó, verdadera estantigua reaccionaria y fernandina.

Total de la jornada, como dijo el insigne Galdós, titulado uno de sus más bellos «Episodios nacionales»: «Un faccioso más y algunos frailes menos».

DIEGO SAN JOSE

NECROLOGIA

En Santa Cruz de la Palma ha dejado de existir la respetable señora doña María de las Nieves Va'cárcel y Pinto, viuda de Lavars.

También ha fallecido en la misma ciudad, víctima de rápida enfermedad el estimado señor don Sebastián Arozena y Díaz.

En Santa Cruz de la Palma ha dejado de existir el respetable anciano don Manuel Rodríguez Cáceres.

Asimismo ha muerto en la misma población la respetable señora doña Juana Armas Martín.

En la ciudad de Arucas, donde se fijó su residencia desde hace muchos años, ha dejado de existir don Ramón Mádan y Uriondo, marqués de Arucas.

No era hijo del país el señor Mádan, pero allí contrajo matrimonio con una distinguida dama, dueña de una gran fortuna,

consagrando su vida al cariño de los suyos, a res'zar el bien y a dirigir los trabajos agrícolas en sus extensas y valiosas propiedades que poseía en distintas demarcaciones de Gran Canaria, especialmente en Arucas, donde también cooperó a construir grandes represas de agua para intensificar los cultivos, especialmente el de bananas, que tanta riqueza ha vinculado en aque la jurisdicción, y construyó a la vez, por su cuenta, otros embalses de agua invirtiendo en ellos grandes capitales y proporcionando trabajo, de año en año a centenares de familias de obreros.

Además, a toda obra patriótica y benéfica, iba siempre asociado el nombre del señor marqués de Arucas.

Ha fallecido en Las Palmas la estimada señora doña L'oro Espino Barroso.

Por noticias particulares recibidas de Madrid, se sabe que ayer falleció, a consecuencia de un ataque de meningitis en dicha capital, nuestro paisano el joven estudiante don Antonio Cúlen, hijo del propietario de la Orotava don Juan Cúlen.

Reciban nuestro pésame todos los familiares de los finados.

Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital

Anuncio

El Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 6 de mayo último acordó fuese expuesto al público por el plazo hábil de quince días y para oír reclamaciones, el Padrón correspondiente de «Señores contribuyentes sujetos al pago del arbitrio municipal por el 5 por ciento de vigencia año indicado».

Y en cumplimiento de aquel acuerdo y para conocimiento de los señores Contribuyentes sujetos al pago de aquellos arbitrios, se publica el presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia y Periódicos locales y que el anunciado documento queda expuesto en la Sección Primera Hacienda, durante el plazo señalado, advirtiéndose que las reclamaciones que se presenten pasado aquel plazo serán rechazadas por extemporáneas.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de mayo de 1931.

El Secretario, H. FUMAGALLO.

FUTBOL

El domingo, Tenerife-Fomento

El domingo próximo volverán a contender en el Stadium los equipos Tenerife y Fomento, en virtud de competición para la copa donada por el ex rey.

Son de suponer el entusiasmo y a enorme expectación que este encuentro levantará en toda la afición insular.

Por los borrascosos incidentes promovidos con anterioridad y por la categoría de ambos equipos, el partido del domingo próximo será un verdadero acontecimiento, que no se perderá ningún buen aficionado de Tenerife.

UNA MATINE

El Centro y Montepío de Dependientes celebrará el próximo domingo, en su local social, de cinco de la tarde a nueve de la noche, una matiné, la que a juzgar por el entusiasmo que se advierte entre sus socios y familias promete resultar muy animada y concurrida.

A los señores Exportadores

El vapor «Canalejas» de la Compañía Transmediterránea, saldrá directamente para el de Sevilla el próximo jueves día 21, para donde admite toda la carga que se presente.

Para informes: Manuel Cruz, Agente.

Se ahorca en una higuera

El domingo, 10 del actual, el vecino de Fuencaliente (Palma) del pago de Las Indas, don Narciso Francisco Hernández, de unos 40 años de edad, apareció ahorcado en una finca de su propiedad, en una higuera que parece había é ojrado para tan fatal resolución.

Este pobre hombre hacía tiempo que padecía de neurastenia. Parecía estar mejor de tan grande enfermedad trabajando naturalmente como otro hombre sano.

El día 10, estuvo cavando papas, dando tres viajes. La última vez que salió al campo, su familia extrañó la demora de él. Viendo que no aparecía, salieron en su busca, un hijo y un sobrino y al pasar por una higuera de una de sus fincas, después de haberlo buscado por todos sitios, miraron en la higuera por sí des cansaba a la sombra, encontrándolo ahorcado.

El teatro en el Extranjero

«Un pájaro acaba de entrar en la jaula»

Hasenclever, que hace diez o doce años fué el más entusiasta propagandista del expresionismo, ha venido evolucionando hacia la comedia ligera, y su última producción, «Kommt sin Vogel Gofegen», más que en Berlín parece nacida en un teatro di Boulovard.

«Kommt ein Vogel Gollgen» es el primer verso de una canción popular que podríamos traducir libremente: «Un pájaro acaba de entrar por la ventana». Se ha estrenado en la «Komödie», el teatro más elegante de Berlín Hasenclever aprovecha el viejo tema de la rivalidad amorosa entre madre e hijo, pero acomodándole hábilmente a medio actual, que nos hace encontrar en la vida mamás excesivamente rejuvenecidas, y niñas libres en demasía. La sátira con a sociedad moderna distimula a escasa novedad del asunto.

La protagonista que no ha llegado a la cuarentena, aparece juvenil, bromista y audaz. Sus vestidos y sus costumbres se diferencian muy poco de los de una muchacha de veinte años. Es la amante ideal para un aficionado a los amores fáciles. Se encuentra en el campo, y recibe en su casa al hombre con quien está en relaciones desde el invierno último. Va a llegar también su hijo, que cuenta diez y siete años y está internado en un colegio, a pasar las vacaciones. La madre se encuentra en un compromiso para justificar la presencia de Hans en la villa, y se le ocurre decir que le ha hecho ir para distraer a la joven colegiala; pero éste, medernísimo, se da cuenta de todo desde el primer momento, y sin titubeos, dice a su mamá:

—Me imagino que es tu amante.

La niña, severamente amonestrada, va a tomar lección de tenis de Hans, pero aprovecha el pretexto para pedir que se dé una lección de amor. Hans, que no siente escrúpulos de ningún género, se presta a satisfacer las curiosidades de la colegiala. La rivalidad queda planteada. Madre e hija llegan a confidencias un poco inconvenientes, olvidándose, por completo, de los lazos de la sangre. Son sólo dos mujeres, frente a frente.

De estas escenas de empuje psicológico pasa el autor a otras de franco vodevil, en las que la madre, con faldas cortas y aire de niña, disputa con la hija, que luce un vestido exageradamente largo. Deciden invitar a Hans a que escoja por sí mismo. A las diez de la noche él deberá llamar a la puerta de la habitación de la que prefiere. Para salvar la moral, resolver la situación, y terminar la comedia, Hans se decide a huir con una monísima doncella, que ha seguido al margen la rivalidad amorosa entre su señora y su señorita.

«La donna d'altri»

En el Odeón, de Buenos Aires, la compañía italiana Lup Borboni-Pescatori ha estrenado la última comedia de Sabatino López, «La donna d'altri». La protagonista, Gina, es una mujer que engaña a su marido con un amante de varios años, y a éste con otro de unos días. La idea que el autor sostiene, y a la que oca como comentario final en boca de uno de los personajes, consiste en que es absurdo exigir a una amante la fidelidad que se puede exigir a la mujer propia; que gracias que ésta sea a mujer de uno solo, ya que a otra es por destino o por elección como el título no conigna. «La mujer de los otros», como dice el mencionado personaje, «la mujer de todos».

Gina parece serio, pues le niega al

hombre que le ha dedicado cinco años de amor intenso y celoso todo derecho a pedirle cuenta sobre sus actos, porque ni siquiera es su marido. Bien es cierto que los derechos que le otorga el marido no pasan del cómodo terreno de la teoría, puesto que la tradición indistintamente con uno o con otro de los amigos que frecuentan la casa, teniendo sólo la preocupación, a la que ella concede un gran valor, de que su esposo no se entere. Esta intriga centra, no muy recitilínea, a saber, en las escenas finales de acto segundo, hacia el planteamiento de un duelo entre los dos amantes, mientras el marido permanece el margen del conflicto, como vive el margen de todos los actos de su mujer.

Termina la obra con la reconciliación de Gina con su segundo amante, comprensivo y superficial, y haciéndose perdonar, con fáciles argucias, por el primero, celoso e incómodo para una mujer de su temperamento. Aparte de que la comedia tiene un tema poco moralizador y si muy discutible, «La donna d'altri», es una obra poco original y entucada en ideas y procedimientos.

Partido Republicano Tinerfeño

CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Asamblea local, se convoca a todos los afiliados de esta capital, para que el domingo día 24 de corriente y hora de 8 de la mañana a 6 de la tarde, concurran al local de la Juventud Republicana, en la calle Ruiz de Padrón número 1, donde estará constituida la Mesa electoral, a depositar su voto para la siguiente elección:

Comité local, compuesto de 19 miembros, y Representantes de la Asamblea insular.

Nota.—Se ruega a los afiliados pasen por esta Sociedad a recoger el correspondiente carnet, sin cuyo requisito no podrán emitir el voto, según el art. 12, de las Bases aprobadas en la última Asamblea del Partido.

CARTELERIA

Funciones para esta noche Royal Victoria

A las diez menos cuarto, la superproducción Iris «Venganza amorosa» y una parte de la película «Serezade».

Cine Victoria

A las siete y media, una revista de actualidad y la superproducción en seis partes, «El yate de los siete pecados».

A las nueve y media, la superproducción en ocho partes, «Mandrágora».

Cine Foscal

A las diez menos cuarto, la superproducción «Metro», «Un hombre».

Cine Avenida

A las nueve, estreno de la película «El capitán Carrero» y una comedia en dos partes.

DE SOCIEDAD

ENFERMOS

Se encuentra muy aliviada de sus padecimientos, la joven señora doña María Luisa García Hernández, esposa de nuestro amigo don Diego Miranda Zamorano.

—A consecuencia de un accidente se ha enfermado, por una lesión sufrida, la bella señorita Gloria Suárez Hernández.

—De algún cuidado se ha enfermado un hijo del médico don José Sánchez Pinto.

—En esta capital ha sufrido una operación de apendicitis la señorita Sofía de la Torre, hija de D. Néstor.

BODAS

En Santa Cruz de la Palma contrajo matrimonio con la bella señorita Josefina Hernández Díaz, el joven empleado del Banco Hispano Americano don Francisco Ferraz Armas. Apadrinaron a los contrayentes la señorita Rosío Guerra y don Juan B. Fierro Fernández.

Firmaron el acto como testigos, don Braulio Martín Capote y don Cipriano Martín Rodríguez.

En San Andrés y Saucos (Palma) ha contraído matrimonio con la señorita Cristobalina Medina López, el estimado joven don Rufino Fernández López.

Apadrinaron a los contrayentes don Manuel Girmán Martín Hernández y la señorita Rosario Martín González.

VIAJEROS

Esta mañana llegaron de Los Pa-

mas, Mr. Chellett y señora, mister Chayton y señora, don Juan Muñoz Prunedo, don Isaac Padrón, don Vicente Alemán, doña Soledad Santana e hija don Antonio Cano, don Pedro Armendáriz, don Manuel Melián y don Cristóbal Carrasco.

—Ha regresado de su viaje a Lanzarote, el concejal de este Ayuntamiento, don Aguafín Morales, en unión de su señora.

—De Las Palmas llegó hoy el notable pianista, don Rafael Romero Sptno a.

—Esta mañana llegaron de la Palma, Gomera y Hierro, don Manuel Sánchez e hija, don Julio Quintero, don Angel Zaragoza y familia, don José Jiménez, don Mariano Villagracia, don Julián Barberá, don Dionisio Duque, doña Rosario Hernández, don Lorenzo González, doña Josefa Vanzowalle, don Juan J. Ramón, don José Marín don Manuel Domínguez, don José Garcés don Manuel Martín, don Luis Arredondo, don Juan B. Fierro, doña Josefa Hernández, don Juan Fierro, don Roque Monteseo, don Mauricio Duque, doña María Rodríguez, don José Hernández, don Enrique Lorenzo, don Pedro Gómez, don Guillermo Osen y don Braulio Casanova.

—Hoy se embarcaron para Las Palmas, don Alfonso Dehtas, Mr. Clarke y señora, don José María Rivas y Mr. Chicólm.

—El sábado se embarcarán para la Península en la motonave Ciudad de Sevilla, la señora e hija del director de la Compañía eléctrica, el comandante de Infantería, don Ubaldío Izquierdo y familia; don Jacinto Casariego y señora e hijo; Mr. Griffiths, don Antonio Domínguez y señora, don Guillermo Cabrera y señora, don Joaquín Candelas y señora, doña Rosario Rivero y familia, Dr. E. Baumann, don Ernesto Landsberger y señora y señora de Dusmet e hija.

BANCO DE ESPAÑA Santa Cruz de Tenerife

Qtoiso

Se participa al público que las horas de oficina en este Banco serán de 9 a 1, quedando anulada la ampliación de horas de despacho establecida desde el día 2 de mayo.—El Secretario, J. L. Iglesias.

Un telegrama

El señor Gobernador civil comunica a la Alcaldía:

El Excmo. Sr. Ministro de Fomento en telegrama de 16 del actual me dice lo que sigue:

«Respondiendo su telegrama en que se interesa descom a cada de esa localidad para que den comienzo las obras fábrica y metálicas depósitos combustibles líquidos suministros buques significo que están preparándose órdenes para el contratista manifieste su conformidad a ciertas prescripciones del Consejo de Obras públicas; después de pasar expediente a Intervención general Administrativa del Estado.

Lo que tengo el gusto de comunicar a V. S. para su conocimiento y el de las entidades mencionadas en su atento oficio de esa Alcaldía de 7 del corriente, relativo al particular.»

NOTICIAS

El próximo viernes se embarcará para Fusteventura y Lanzarote el gobernador de la provincia de Las Palmas, don José Pérez Molina.

El señor gobernador se propone recoger las inquietudes de las islas hermanas, en todos sus aspectos. Le acompañarán don Bernardino Valle, y el presidente del Cabildo, don Francisco García.

El especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos, don Juan Vidal Torres, nos ofrece su clínica, acabada de situar en la calle de Permiña Galán número 61. Agradecemos la deferencia.

La Gaceta anuncia el fallecimiento en Carraca de Manuel García Cruz, natural de Santa Cruz de Tenerife, y de Joaquín Solé y Miguel Greites, natural de Las Palmas.

Se ha dispuesto que las inspecciones regionales de Montes las desempeñen inspectores generales, habiendo sido designado para la quinta región, en la que figura Canarias, don Antonio Molina Alvarez.

Se ha dispuesto que se siga autorizando a los viajeros que salgan de España a llevar consigo cinco mil pesetas.

Por orden de la Superioridad de Méjico han sido deportados numerosos sacerdotes de nacionalidad española.

El D. D. no Oficial publica una disposición según la cual queda en vigor la de disponible en Las Palmas el

teniente de Infantería, don Antonio Viader Nerroz, que ha cesado en el Cuerpo de Seguridad de dicha capital.

Se ha publicado un decreto aclarando preceptos del Código Civil referentes a la mayoría y minoría de edad, para la emancipación.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en «Vista Bella», Cuesta. Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 788.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisera Londres, Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de la señorita Glafira Trujillo, situada en la calle de La Rosa esquina a la de Santa Rosa la.

TELEGRAMAS

Madrid, 20—4.

Península

Manifestaciones de María de Maeztu

La escritora María de Maeztu ha manifestado que cree que el ministro de Instrucción, D. Marcelino Domingo, es una reserva moral de toda Europa.

Dijo también que la mujer española debe ayudar a la República en su labor de paz y cultura.

Por romper una bandera

Manifiestan de Orense que el cura párroco del pueblo de San Miguel fué mulado con 500 pesetas por romper una bandera republicana.

Por pasar dinero

Participan de Irún que fueron detenidas dos sobrinas del conde de Romanones, por pretender pasar a Francia llevando 5.000 pesetas cada una, después de haber realizado libremente tal plan por una vez.

Los que ingresan en el republicantismo

Don Santiago Alba ha autorizado a todos sus amigos políticos, para que ingresen en la derecha republicana.

Por su parte, el señor Burgos Mazo también ha aconsejado a sus amigos políticos que ingresen en el partido radical que acaudilla el señor Lerroux.

El presidente del Gobierno, señor Alcalá Zamora, se ha congratulado de estas actitudes, ya que ellas vienen a enriquecer a los partidos republicanos y a contribuir a la consolidación de la República.

Muerte del general Aguilera. Esta noche falleció en Madrid don Francisco Aguilera, capitán general del Ejército.

Su muerte, ocasionada por una incurable afección al hígado, ha sido muy sentida.

El entierro del cadáver promete ser una imponente manifestación de pésame.

El «Florida» navega de día

Dicen de América que ha llegado a aquel puerto, después de reparar ligeramente las graves averías que le produjo un buque de guerra inglés y que motivaron una catástrofe, el paquebote francés «Florida» que se dirige a Marsella a completar la reparación.

El «Florida» navega solamente de día y con grandes precauciones.

CAMBIOS

Libras. . . . . 48'80  
Francos . . . . . 39'35  
Dólares . . . . . 10'02

# LA AGENCIA DODGE

Se complace en poner en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que acaba de recibir una remesa de chasis de esta acreditada marca de fama mundial, con arreglo a las siguientes características:

- Chassis de 1 y media toneladas.
- Chassis de 1 y tres cuartos toneladas.
- Chassis de 2 toneladas.
- Chassis de 2 y media toneladas.
- Chassis de 2 y tres cuartos toneladas.

Asimismo hace constar a los que están interesados en la compra de coches, que en los primeros días del corriente mes de mayo recibirá una nueva remesa de los tipos:

## SEDAN -- FAETON -- ROADSTER

TODOS DE OCHO EN LINEA

### Adquiera un Chassis DODGE BROTHERS y obtendrá rendimiento y economía máxima

Los coches de esta marca combinan el **LUJO EXQUISITO** con la **BELLEZA DISTINGUIDA**

# Firestone

Antes de decidirse por cualquier otra marca, VISITE SIN COMPROMISO nuestro **Salón de Exposición** - - -

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

AGENTE: **Agustín J. Miranda**, Rambla de Pulido, número 91, esquina a la calle de La X, frente a la Plaza de Weyler, Santa Cruz de Tenerife. **Teléfono 7-6-1**

### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a **MOLKI**, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

### Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuencia siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos:

**Maximiliano Díaz Navarro**  
Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón, el Letrado don Miquel Díaz Llano—Valentín Soaz. 47.

### Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua. Se componen contadores.

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado. Dirijirse a **JULIAN ALBERICIO**, en la herrería de la calle de **Canales núm. 42**

### ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos. Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos. Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos. Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios. Visite usted el **Zapato de Oro**—Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios a los loges.

### Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: **Henerio Arizaga**, San José, 38

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la **TERCERA EDICION** de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional. Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito. No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado. **Gonzalo Delgado -- Cloto Delgado**

### PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, **Plaza de la Iglesia, núm. 14**, un nuevo establecimiento, **PALACE HOTEL**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

### SE VENDE

una acción de la galería de la comunidad **El Arroyo**, de San Andrés. Dicha galería cuenta con un buen caudal de agua. Para informes en la redacción de este diario.

### Primera y segunda enseñanzas

**Andrés Manzano de Castro**  
**CRUZ VERDE. 17.**

### Eliminación Científica

Entermos **PRODIGALUZ** de los ojos **PÁRPADOS**

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gra. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Inmediatamente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las graniosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza lasinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cónicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 93 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico **PRODIGALUZ**.

**PRODIGALUZ** eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftálmicos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar e mal irritado órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias seguras lo hace desaparecer **PRODIGALUZ**.

**PRODIGALUZ** es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso **PRODIGALUZ**. (Exigid la firma y marca en el producto de la cubiarta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: **SUGEROS DE GUADARDA**, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes — venta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Éxito infalible! Sin coque, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, sometiendo a un minucioso análisis.—Aplicase en recién nacidos sin temor alguno.

**UNICO EN EL ORBE!**

### NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

SE VENDE la casa calle de Eduardo Cobán número 75, moderno. En la misma casa informaría.

### ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

## NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es probablemente el origen de muchos enfermedades crónicas más tarde. Véase cómo y cómo el niño consume alimento con **COW & GATE**. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, con lactancia la proporción de carne cruda, huevo fresco, etc., etc., etc. 25 años de uso, con un gran número de reconocimientos médicos y de calidad, ha hecho que el **COW & GATE**, que hoy es un alimento y ha concluido su fama.

### LACTICINIO

# Cow & Gate

Vaca-y-Barrera



Una gran variedad de sabores y sabores (España) Madrid.

Una gran variedad de sabores y sabores (España) Madrid.

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

#### FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.—Fundada en el año 1756

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agentes, Matias Moloway Pátes

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 120**

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te—exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20

Santa Cruz de Tenerife

## CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y OLAVIJO, 59



Cuando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la fina membrana vitrificadora, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya comexión, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

## Depurativo Richelet

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sothen, 6, rue de Belfort, Bayona (B.-P.).

# Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

## Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de MAYO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Ecolano	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 6 Canalejas	Día 8 a las 24	Sevilla
Día 8 C. de Sevilla	Día 9 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 10 Isla Tenerife	Día 12 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 14 Un vapor	Día 14 a las 24	Barcelona
Día 15 C. de Cádiz	Día 16 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 16 Romeu	Día 18 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 20 Canalejas	Día 20 a las 24	Sevilla
Día 22 C. de Sevilla	Día 23 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 23 a las 24	Fernando Póo y escalas
Día 24 Isla G. Curia	Día 26 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 28 Un vapor	Día 28 a las 24	Barcelona
Día 29 C. de Cádiz	Día 30 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 30 Ecolano		

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

## Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ**

## Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de MAYO de 1931

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 10 y 24 a las 8 noche.
- Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 3, 17 y 31 a las 8 noche.
- Para Santa Cruz de la Palma: Los días 6, 13, 20 y 27 a las 21-noche.
- Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Gufe, San Sebastián, Hermita, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 6, 13, 20 y 27 a las 3 de la mañana.
- Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 13, 20 y 27 a las 11 de la mañana.
- Para S. Sebastián y Valverde: Los días 13 y 27 a las 12 de la noche.
- Para Valverde, Restinga y San Sebastián: El día 6 a las 8 de la noche.
- Para Valverde, Gifo y San Sebastián: El día 20 a las 8 de la noche.
- Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 7 y 21 a las 12 de la noche.
- Para Sardin, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 7 y 21 a las 12 de la noche.
- Para Las Palmas, Sardin, Las Nieves y San Nicolás: Los días 14 y 28 a las 12 de la noche.
- Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 12 de la noche.
- Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

### OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.  
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas  
Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

### Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife . . . Las Palmas  
Santa Cruz de la Palma . . . Guimar y Arucas  
Agencias Urbanas en Las Palmas  
Calle de Travesía y Paseo de la Luz  
140 Sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bissemanales para el Sur . . . . . Salidas semanales para Garachico  
Se admite carga todos los días laborables  
Oficinas: Muelle Primario Dirección de tráfico: "Delfin".—Teléfono 680.

## HISPANIA 400 pesetas

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de ujo y de industria, negociaciones de buques y estero o de automóviles y helicópteros.

Agentes en S. Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Su bino Berthelot, número 1, duplicado

## BLENORRAGIA

curación rápida y radica con el producto alemán GONOLIN

## Yeoward Line

Salidas del mes de MAYO para Liverpool

- Día 2 **Aguila**
- Día 9 **Alos**
- Día 13 **Ardeola**
- Día 16 **Avoceta**
- Día 23 **Alondra**
- Día 30 **Aguila**

Estos vapores tienen huseo disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su calado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de MAYO de 1931

- Miércoles 6 Motor-correo DUBRO Para Marsella y Génova
- Miércoles 13 Vapor-correo EBRO " " "
- Miércoles 20 Motor-correo SIL " " "
- Miércoles 27 Motor-correo DUBRO " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados  
NOTAS.—No se expedirán o dadas de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonia Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

## Carbon de Brezo

El almocén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que acuda a él, poseer los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

## HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

## PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión  
Se venden únicamente en cajas metálicas preestampadas. Cada pastilla lleva un sello de la palabra VICHY. VENTA TODAS ORQUERIAS Y FARMACIAS

## Tintorería PA

de Alfredo Bizarro Sastre  
Talleres montados a vapor fuer eléctrica  
Lavados higiénicos en seco tejidos  
Lidos en todos los colores, aparatos para quitar manchas.  
Negro especial para tintos  
Paseo Alfonso XIII, 36 (frente a la Estación de El Globo).

## Tarifas de visita

Se imprimen con rapidez en los talleres de este diario

## Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirre por los motos veleros

## GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Aillart, número 12.—Teléfono

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arvelo.—Arvelo.

# CONAC TERRY